



【タイ語】人気ゲームの翻訳・ローカライズ／月収24万円以上可／実務未経験OK／エンタメ業界@東京・笹塚

日本のゲーム、アニメが好きな方が活躍できる環境！多国籍なメンバーが活躍中！

Job Information

Recruiter

[Fellowship co.,ltd.](#)

Job ID

1569891

Industry

Gaming

Job Type

Temporary

Location

Tokyo - 23 Wards

Salary

2.5 million yen ~ 3 million yen

Hourly Rate

1500円

Work Hours

10:00~19:00（休憩1時間）

Holidays

月～金（土日祝休み）

Refreshed

January 7th, 2026 00:00

General Requirements

Career Level

Entry Level

Minimum English Level

Daily Conversation

Minimum Japanese Level

Business Level

Other Language

Thai - Native

Minimum Education Level

Bachelor's Degree

Visa Status

Permission to work in Japan required

Job Description

デジタルコンテンツ（ゲーム等）における、日本語からタイ語への翻訳および言語テスト業務をお任せします。単に言葉を置き換えるだけでなく、現地の文化やトレンドに合わせた「カルチャライズ」が求められるクリエイティブな仕事です。

具体的な業務：

- ・ インゲームテキストの翻訳（日本語からタイ語へ）
- ・ ローカライズ、カルチャライズ（表現の最適化）
- ・ 翻訳済みテキストのチェック、レビュー（LQA） ・ バグ報告、修正確認

チーム内では日本語や英語を使用するため、語学スキルをフルに活かせる環境です。

Required Skills

必須スキル

・ タイ語ネイティブレベル（読み書きを含む高いライティング能力） ・ 日本語能力試験N2相当以上の日本語力 ・ 英語日常会話レベル以上（マニュアル読解などで使用） ・ 基本的なPCスキル（Word、Excel、PowerPointなど） ・ 納期を意識して業務に取り組める方

活かせるスキル

・ 日本語でのビジネスメール実務経験 ・ ゲーム、マンガ、アニメなどのエンタメコンテンツ翻訳経験 ・ 翻訳ツール（Trados、MemoQなど）の使用経験 ・ 英語ビジネスレベル ・ 日本のサブカルチャーへの深い関心

Company Description